

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1944)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Die Veranstaltungen der kommenden Wochen = Les manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Veranstaltungen der kommenden Wochen

## Les manifestations des semaines prochaines

### Änderungen vorbehalten Changements réservés

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raum-  
mangel nur solche aufgenommen, die über den  
Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinaus-  
gehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de  
place, que celles qui dépassent le cadre des mani-  
festations purement locales.

**Aarau. Nov.: 3.** Liederabend Kammer Sänger  
Heinr. Schlusnus. **26.** Symphoniekonzert mit Stefi  
Geyer, Violine, u. Ruth Kaufmann, Sopran.

**Basel. Nov.** Ausstellungen. Gewerbemuseum:  
«Die Lithographie in der Schweiz.» — Kunsthalle:  
«Jüngere Basler Künstler.» **Ab 25. Nov.:** Weihnachts-  
ausstellung der Basler Künstler. — Kunstmuseum:  
«Malerei in Italien von der Antike bis zur Renais-  
sance» (in Photographien und Reproduktionen),  
«Krieg und Kunst», «Französische Buchillustrati-  
onen des 19. und 20. Jahrhunderts», «Vier auslän-  
dische Bildhauer in der Schweiz» (Arnold d'Altri,  
Marino Marini, Germaine Richier, Fritz Wotruba),  
Eröffnung. **Nov.: 2.** Stadttheater: Neu inszeniert  
«Torquato Tasso», von Goethe. **9.** Stadttheater: Zum  
1. Male: «Und das Licht scheint in der Finster-  
nis», von Leo Tolstoi. **3.** Kunstmuseum: Klavierabend  
Arturo Milesi. — Universität: Vortrag Prof. Dr. Imhof  
«Die Schönheit der alten Schweizer Karten». **4.** Burg-  
vogtei: Abendunterhaltung d. Stadtturnvereins Basel.  
**5.** St.-Leonhards-Kirche: Totenfeier. Solist: Henri Ca-  
vallieri. Leitung: P. Schnyder (Basler Liederkrantz). —  
Pauluskirche: Orgelkonzert von K. W. Senn. — Stadt-  
theater: Neu einstudiert «Der Zarewitsch», Operette  
von Franz Lehár. — Sportplatz Landhof: Fußballspiel  
Nationalliga A, Basel Bellinzona. **6.** Burgvogtei: Volks-  
symphoniekonzert (R. Wagner). **7.** Stadtcasino: Kam-  
mermusikabend. **8.** Volkskonzert der AMG im Musik-  
saal d. Stadtcasinos. — Vortragssaal «Zum Gold»: Goe-  
theanum-Aufführung «Die Braut von Messina», von  
Friedr. Schiller. **10.** Stadtcasino: Konzert des Henne-  
berger-Trios. **12.** Stadtcasino: Großes Orchesterkon-  
zert mit der BOG, Frauenchor Konkordia u. Gesangs-  
eliten der Knabenrealschule. **13.** Konzert des Basler  
Trios (Stadtcasino). **14.** Symphoniekonzert der Allg.  
Musikgesellschaft (Stadtcasino). Solist: Georg Kulen-  
kampff, Violine. **17.** Botanisches Institut: Vortrag Dr.  
Schmaßmann «Die Siedlungen der Landschaft um  
Basel». **18.** St.-Martinskirche: Volksliederkonzert des  
Basler Liederkranzes. Leitung: Dir. P. Schnyder. —  
Stadtcasino: Cäcilienfeier der Basler Liedertafel.  
**19.** Nationales Mannschafts-Degeturnier. **20.** Licht-  
bildervortrag «Luftverkehr» von Prof. Dr. E. Am-  
stutz (Zürich), Präsi. des Eidg. Luftamtes (Kaufm.  
Verein). **21.** Stadtcasino: Konzert des Basler Trios.  
**22.** Stadtcasino: Konzert der Konzertgesellschaft  
Zürich (Dr. Fischer). Vortrag W. Stockar «Die Geburt  
universaler Geschichtserkenntnis in Johs. Müller»  
(Saal «Zum Gold»). **24.** Kaufm. Verein: Kammer-  
musikabend des Gonzelmann-Trios (Mozart, Mendels-  
sohn, Brahms). **26.** St.-Martins-Kirche: Konzert der  
Eliten des Hum. und Math. Nat. Gymnasiums «Re-  
quiem» von Jos. Haydn. Leitung: Ernst Sigg. — Stadt-  
casino: Matinée der AMG mit Karl Erb, Tenor, Ed.  
Henneberger, Klavier. — Landhof: Fußballspiel Na-  
tionalliga A, Basel St. Gallen. **27.** Konzert des Basler Trios  
(Stadtcasino). **28.** Stadtcasino: Musikabend der Ge-  
sellschaft für Kammermusik. **Dez.: 3.** Martinskirche:  
Konzert des Basler Kammerorchesters. Leitung: Paul  
Sacher. «Die Gesänge der dritten Weihnachtsmesse.»  
**5.** Abonnementskonzert. **6.** Vortragssaal «Zum Gold»:  
Rezitation «Die Novelle von Goethe» (Goetheanum).  
**9./10.** Konzert d. Basler Gesangsvereins. Uraufführung  
von «Ariadne», von Hans Haug (großer Musiksaal).

**Bern. Nov. bis Ende Dez.:** Kunstmuseum: Ausstel-  
lung von Gemälden und Zeichnungen alter Meister  
aus Privatbesitz, Italienische Malerei des 19. Jahrhun-  
derts. **Nov.: 3.** Universität: Vortrag Pd. Dr. H. Meyer  
«Wirtschaftliche Überlegungen zur zukünftigen Ent-  
wicklung des Luftverkehrs». **4.** Konservatorium:  
Konzert des Berner Kammerorchesters. — Hotel Belle-  
vue-Palace: Presseball. **6.** Franz. Kirche: Volkssym-  
phoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Mitwirkend:  
Suzanne Gyr (Genf), Klavier, das Berner Stadt-  
orchester. **7./8.** Rathshaus: Vortrag Dr. Röpke



Armee-Modell Fr. 17.50 (-WUST) Verlangen Sie die Gebrauchsanweisung von Ihrem Optiker

Sicher zum Ziel  
MIT DEM FLÜSSIGKEITSKOMPASS

# RECTA

### Vereinigt alle Vorteile:

1. Schnelle Richtungsangabe durch Ausschaltung der Nadelschwingungen.
2. Leichtes Bestimmen der genauen Richtung dank langer Ziellinie und der im Spiegel ersichtlichen Magnetonstellung.
3. Kräftige Metallkonstruktion. Kleines, praktisches Format. Leuchtmasse auf allen richtungweisenden Stellen.

Hergestellt durch die RECTA Uhrenfabrik AG., Biel, bestens bekannt für ihre guten Taschen- u. Armbanduhr.



Immer wieder und überallhin die Vertrauensmarke „AARAU“



GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.-G.





## Naturseide allein ist Seide

Dieses Wunder der Natur, von der Seidenraupe gesponnen, ist so fein, daß erst 300 Fäden nebeneinandergelegt eine Breite von 1 mm ausmachen. Und doch hat ein solch feiner Faden von allen Textilrohstoffen die größte Reißfestigkeit; er trägt 40 000mal sein eigenes Gewicht, ehe er reißt.

Nur Naturseide läßt sich so zart und duftig färben, daß ein Strumpf daraus wie ein hauchfeiner Puder wirkt.

Naturseide ergibt auch die zuträglichste Bekleidung für den menschlichen Körper. Im Sommer wirkt sie kühl, im Winter gibt sie Wärme. Da sie saugfähig ist — eine Eigenschaft, die andere Textilien vielfach nicht haben — nimmt sie auch die natürliche Transpiration auf, so daß der Körper immer das Gefühl des Wohlbehagens hat.

Auch im sechsten Kriegsjahr stellt Elbeo aus diesem einzigartigen Rohstoff Strümpfe her. In den guten Geschäften sind sie noch erhältlich.

Tragen und pflegen Sie Ihre guten naturseidenen Elbeo-Strümpfe als eine immer seltener werdende Kostbarkeit.

**ELBEO**  
*Strümpfe*

## Bern (Fortsetzung)

«Warum Krieg?». 9. Konservatorium: Liederabend Hans Fetscherin. 10. Casino: Klavierabend Edwin Fischer. 12. Französische Kirche: Aufführung von «Alexanders Fest», Oratorium von G.F. Händel. Leitung: Chr. Lertz. Ausführende: Berner Gemischter Chor Harmonie, Orchester der Eisenbahner und Berner Musikkollegium. Nachm. Hauptprobe. 13./14. Casino: Abonnementskonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Leitung: Volkmar Andrae (Schubert, Bruckner). 16., 23. und 30. Konservatorium: Duo-Abende Jacqueline Blancard/A. de Ribaupierre. 19. Fußballwettspiel Nationalliga A, Young Boys/Grasshoppers. 20. Burgerratssaal: Klavierabend Max Egger. 21. Konservatorium: Konzert des Berner Streichquartetts. Mitwirkend: F. J. Hirt, Klavier; W. Tautenhahn, Klarinette (Joh. Brahms, Rob. Schumann, César Franck). 22. Konservatorium: Klavierabend Suzanne Stroun. 26. Franz. Kirche: Liedertafelkonzert des Cäcilienvereins. — Stadttheater: Goetheanum-Aufführung «Die Braut von Messina» von Schiller. 27. Zibelemärit. 28. Konservatorium: Klavierabend Nikita Magaloff. 29. Burgerratssaal: Senta Cornell singt Negro Spirituals. Dez.: 3. Konservatorium: Konzert des Berner Kammerorchesters. Berner Kammerchor und Solisten. Leitung: Herm. Müller (Zehnder, Bach, Mozart, Schubert). 5. Konservatorium: Konzert des Berner Streichquartetts (Beethoven, W. Burkhard, Ravel). 8. Burgerratssaal: Klavierabend Ernst Büchler. 10. Franz. Kirche: Chor- und Orchesterkonzert (Beethoven). Ausführende: Gemischter Chor Schönaue, Männerchor und Orchester der Eisenbahner Bern. — Fußballwettspiel Nationalliga A, Young Boys/Grenchen.

**Biel.** Nov.: 5.–26. Gemäldeausstellung A. von Wursterberger. 19. Fußballwettspiel Nationalliga A, Biel/Grenchen. 5. Dez.–7. Januar: Weihnachtsausstellung des Kunstvereins Biel. Dez.: 10. Fußballwettspiel Nationalliga A, Biel/Basel.

**Burgdorf.** Nov.: 5. Gemeindesaal: Chorkonzert. 19. Stadtkirche: Konzert d. Lehrergesangsvereins Burgdorf und Umgebung. 21. Gemeindesaal: Referat von alt. Chefredaktor E. Schürch (Bern) über «Häb Sorg zum Bärndütsch». 25. Gemeindesaal: Konzert des Orchestervereins Burgdorf. Dez.: 2. Gemeindesaal: Wohltätigkeitskonzert der Burgdorfer Künstler. 9. Gemeindesaal: Konzert des Berner Streichquartetts.

**La Chaux-de-Fonds.** Nov.: 5. Football: Match de Ligue Nationale A, La Chaux-de-Fonds/Zürich. 10. et 28. nov., 5. et 12. déc.: Concerts Wilhelm Backhaus, pianiste (sonates de Beethoven). Nov.: 23. Concert du «Kammerorchester» de Bâle. Direction: Paul Sacher (Temple Indépendant). 26. Football: Match de Ligue Nationale A, La Chaux-de-Fonds/Bienne.

**Chur.** Bis 19. Nov.: Kunsthaus: Ausstellung des Bündner Malers Alois Carigiet (Gemälde, Graphik).

**Davos.** Nov.: 26. Eisschieben: Eröffnungsspiele. Ende Nov.: Eröffnung der großen Eisbahn und des Eishockey-Stadions.

**Dornach.** Goetheanum: Nov.: 5., 18. und 26. Eurythmie. 11. Konzert unter Mitwirkung von Marie Louise Bodenehr, Sopran (Ralph Kux). 12. Aufführung der «Braut von Messina» von Fr. Schiller. 19. Aufführung der «Jungfrau von Orléans», von Fr. Schiller. Dez.: 3. Eurythmie. 10. Aufführung von «Pestalozzi», Schauspiel von Albert Steffen.

**Fribourg.** Toute l'année: Cathédrale: Concerts d'orgues les dimanches et jours de fêtes (16 h.). — Exposition de «La Maison paysanne suisse» (Université). Nov.: 12. Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Dinu Lipatti, pianiste roumain. 20. Récital de violon de Marie-Madeleine Tschachtli, au piano: Luc Balmer, chef d'orchestre (Berne). Déc.: 2. Foire traditionnelle de la St-Nicolas, avec cortège aux flambeaux. 3. Concert de la «Chanson valaisanne». 10. Concert du Collegium Musicum de Zurich. Direction: Paul Sacher. Solistes: Emmy Hürlimann, harpe; André Jaunet, flûte.

**Genève.** 1<sup>er</sup> nov.–10. déc.: Représentation du Théâtre de la Comédie et du Casino-Théâtre. Nov.: 2. Conservatoire de Musique: Concert Nina Alexandre, cantatrice, et Fritz Ollendorff, basse. 3/4. Grand Théâtre: «La Tosca», opéra de Puccini. 3, 10, 17, 24. Conservatoire de Musique: Récitals de piano Marie Panthès: La trilogie romantique (Chopin, Liszt, Schumann). 4–23. Athénée: Exposition de peinture Bressler. 4–25. Musée Rath: Exposition de peinture Chavaz et son groupe. 7 et 14. Salle de la Réformation: Récitals de piano Wilhelm Backhaus (sonates de Beethoven). 8. Grand Théâtre: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Soliste: Jacqueline Blancard. Direction: Ernest Ansermet. 17, 18, 19. Grand Théâtre: «La fille de Madame Angot», opéra-comique de Lecocq. 21. Conservatoire de Musique: Séance de sonates Suzanne Gyr et Franz Walter. 22. Victoria Hall: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Direction: Carl Schuricht. 25. nov.–14. déc.: Athénée: Exposition de peinture «Quelques artistes vaudois». Nov.: 26. Football: Championnat de



## Genève (Suite)

Ligue nationale Servette/Lugano (Parc des Sports). 28. Récital de piano Lottie Morel (Conservatoire de Musique). 30. Conservatoire de Musique: Récital Maria Heibling, cantatrice. **Déc.: 2, 9, 16.** Conservatoire de Musique: Récital de piano Johnny Aubert. 2-24. Musée Rath: Exposition de dessins des anciens élèves de l'Ecole des Beaux-Arts. 5. Conservatoire de Musique: Récital de piano Suzanne Stroun. 6. Grand Théâtre: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Soliste: Corrado Romano, violoniste. Direction: Samuel Baud-Bovy. 7. Conservatoire de Musique: Récital de piano Adrian Aeschbacher. 10/11. Séance patriotique de l'Escalade (Salle de la Réformation). 11. Cortège de la Proclamation de l'Escalade.

**Grenchen. Nov.: 5.** Fußballwettspiel der Nationalliga A, Grenchen/St. Gallen. 26. Fußballwettspiel Nationalliga A, Grenchen/Cantonal.

**Kreuzlingen. Nov.: 8.** Gastspiel des Städtetheaters Solothurn-Biel: «Finden Sie, daß Konstanze sich richtig verhält?» Komödie von W. F. Maugham. 23. Konzert des Stadtorchesters Winterthur. Leitung: Dr. H. Scherchen. Solist: Peter Rybar, Violine.

**Lausanne. Nov.: 1<sup>er</sup>.** Ouverture de la Patinoire de Montchoisi, de la Piscine Haldimand et des Tennis couverts du Comptoir suisse. 1<sup>er</sup>, 8, 15, 22, 29 nov., 6, 13, 20 déc.: Conférences «L'oreille musicale moderne», cours de philosophie de la musique par M. Willems (Conservatoire). **Nov.: 2.** Théâtre municipal: Représentation de «Madame Bovary», d'après le roman de Flaubert, mise en scène de Gaston Baty. 4, 11, 25 nov., 2 déc.: Concerts par l'Heure des Musiciens suisses au Conservatoire. **Nov.: 4.** Lausanne-Palace: Vente du Secours suisse d'Hiver. 4-15. Ouverture du curling, entraînement pour la saison. 5. Football: Match de Ligue Nationale A, Lausanne/Servette. 6. Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Jacqueline Blancard. 8. Maison du Peuple: Récital de piano par Raffaello d'Alessandro. 9. Maison du Peuple: Récital de violon François Capoulade. — Théâtre municipal: Représentation de «Trente secondes d'amour». **Nov.: 12.** Temple de St-François: Messe de Haydn par l'Union chorale. 13. Conservatoire: Récital de piano M<sup>me</sup> Suzanne Stroun. 16-30. Curling: Match Gstaad Village/Lausanne, Gstaad Palace/Lausanne, Lenk/Lausanne, Coupe du Léman. 17. Théâtre municipal: Récital de piano Edwin Fischer. 19. Football: Match de Ligue nationale, Lausanne/Lugano. 20. Métropole: Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande. Direction: Carl Schuricht. 21. Maison du Peuple: Concert: Duo piano-violon Blancard-de Ribapierre. 23. Théâtre municipal: Représentation de «Chacun sa vérité» de Pirandello. 26. Maison du Peuple: Concert par l'Orchestre de Chambre de Lausanne. — Hockey sur glace: Match de Ligue nationale, Berne I/Montchoisi H.C. I. 27. Théâtre municipal: Récital de piano Wilhelm Backhaus. 30. Théâtre municipal: Représentation de «Notre petite ville» d'après Thornton Wilder, adaptation de Jean Mauclair. **Déc.: 1<sup>er</sup> jusqu'au 25.** Curling: Coupe Sandoz. Match Saanenmöser/Lausanne, Château d'Oex/Lausanne, Coupe challenge Berne/Bâle/Lausanne. 1<sup>er</sup>. Ouverture de l'Ecole suisse de ski aux Martinets (Jura) près Lausanne. 3. Patinage artistique: Revue sur glace de Carli Schäfer et sa troupe. 4. Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande. Direction: Samuel Baud-Bovy. Soliste: Corrado Romano, violoniste (Théâtre municipal). 6. Maison du Peuple: Récital de piano par A. Aeschbacher. 9. Matinée poétique de Maurice Zermatten au Théâtre municipal. 10. Football: Match de Ligue Nationale A, Lausanne Sports/Young Fellows. — Temple de St-François: Musique de l'Avent. — Festival Gustave Doret, organisé par la Chorale des Employés C. F. F. de Lausanne.

**Le Locle. 8 nov. jusqu'au 3 déc.:** Exposition du peintre Maurice Matthey. **Déc.: 9-24.** Exposition du peintre Hermann Sandoz.

**Lugano. Nov.: 4.** Palace Hotel: Konzert des Pianisten Wilhelm Backhaus. 5. Fußballwettspiel Nationalliga A, Lugano/Young Boys. 16. Kursaal: Konzert des Orchesters der «Radio della Svizzera Italiana». Cello-Solist: Antonio Tusa (Beethoven, Schubert, Haydn, Reznicek). **Dez.: 10.** Fußballwettspiel Nationalliga A, Lugano/Grasshoppers.

**Luzern. Nov.: 6.** Kantonsschule: Vortrag Prof. Henri Guillemin (Neuenburg) über «Paul Claudel». 11. Besichtigung der Sakristei, Paramente und des Kirchenschatzes der Jesuitenkirche. Führung durch die Herren Dr. J. Mühle und Dr. Staffelbach. 14. Vortrag Dr. A. Oeri, Chefredaktor, über «Basel» (Musegg-Schulhaus). 16. Wohltätigkeitskonzert. Leitung: M. Sturzenegger. Solist: Carl Flesch (Stadttheater). 17. Arnold H. Schwengeler (Bern) liest aus eigenen Werken. 19. **Nov.-31. Dez.:** Weihnachtsausstellung der Kunstgesellschaft im Kunstmuseum. **Nov.: 22.** Vortrag Nationalrat Otto Studer über «Aus der Geschichte von Heiligkreuz ob Hasle» (Kunsthhaus). 28. Musegg-Schulhaus: Vortrag Dr. C. Doka, Redaktor, über «St. Gallen». 30. Jugendkonzert. Leitung: H. E. Beer (Stadttheater).

**W**  
*Eliches*  
werben durch ihre Qualität

A. Wetter & Co. Hotzestrasse 23 Zürich 6 Tel. 617 37

**AUTOMATIC**  
wasserdicht, stoss-  
sicher, animag-  
netisch, ganz Stahl  
Leuchtzifferblatt  
Herrn Fr. 96.50  
Damen Fr. 104.50

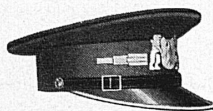


Seit 15 Jahren Pionier der  
automatischen Uhr

**GLYCINE**



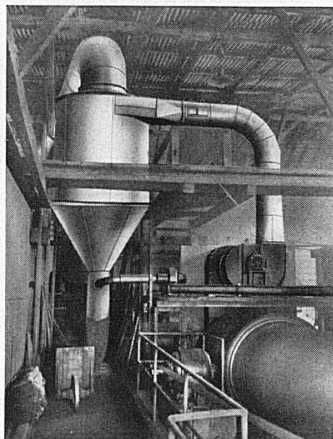
Fabrik für Uniformmützen  
Polizeihelme u. Käppi.



SCHUTZMARKE

*Eugen Kressmann*  
BERN, MÜHEMATTSTRASSE 45

TELEPHON 514 34



**BERN**  
STOCKERENWEG 6  
TEL. 346 42

baut	Anlagen für	
Ventilatoren	Raumlüftung	Entnebelung
Luftheizapparate	Luftheizung	Klimatisierung
Dörrapparate	Luftschutzräume	Holztrocknung
Farbspritzkabinen	Entstaubung	Spänetransport



# PIERCE

CHRONOGRAPHE



Se fait également  
en boîtes IMPERMÉABLES

En vente dans tous les bons magasins d'horlogerie

## Die Zürcher Mittelschule Athenaeum

(im In- und Ausland anerkannt)

führt im modernen Neubau eine  
**Handels-, Gymnasial- und Oberrealabteilung**  
bis zur **Matur**.

**Kunstseminar** mit allgemeiner und fach-  
künstlerischer Ausbildung als Vorstufe zur  
Kunstakademie.

Die beiden **Internate** für **Knaben** und  
**Mädchen** bieten häusliche Pflege und  
sorgfältige Erziehung.

**Dr. ED. KLEINERT · ZÜRICH 8**  
Neumünsterallee 1 Tel. 320881, 247588



**Montreux. Novembre:** Tous les après-midi: Concert au Casino-Kursaal et à la Confiserie Zürcher. Samedi et dimanche après-midi: Thé dansant au Pavillon des Sports. Tous les soirs: Concert au Casino-Kursaal, Jeu de la Boule. Concert au Suisse. Dancing au « Perroquet » et au Bar du Kursaal. 4. Casino-Kursaal: Concert par M<sup>lle</sup> Magda Lavanchy et P. Souvairan. — Au « Perroquet »: Grand programme d'attractions. Orchestre Walmond. 5. Thé dansant au Perroquet, attractions. 7. Casino-Kursaal: Représentation théâtrale donnée par la C<sup>ie</sup> Jean Hort « La machine à écrire », de Jean Cocteau. 12. Casino-Kursaal: Concert par la « Chanson Valaisanne ». 14. Conférence par M. Charly Clerc: « A travers l'œuvre de Gottfried Keller ». 18. Casino-Kursaal: Concert donné par les Studios d'art vocal Marie-Louise Birmelé. 18 nov. — 3 déc.: Exposition J.-F. Le Coultre (huiles et pastels). Nov.: 25/26. Au « Perroquet »: Cabaret-Orchestre Walmond. Déc.: 2. Au « Perroquet »: Grand Gala du Club Nautique, Orchestre Jack Vorsej.

**Morgarten. Nov.: 16.** Historisches Morgartenschießen.

**Neuchâtel. Nov. — 9 déc.:** Musée des Beaux-Arts: Exposition internationale de dessins d'enfants. 18 nov. — 11 mars: Ouverture de la Patinoire artificielle. Nov.: 19. Football: Match de Ligue nationale, Cantonal/Young Fellows. — Déc.: 3. Musée des Beaux-Arts: Automates Jaquet-Droz. 6. Représentation de l'opérette « Passionnement » d'André Messager (Théâtre). 7. Concert symphonique par l'Orchestre de la Suisse Romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: M. André Perret, pianiste. 10. Football: Match de Ligue nationale Cantonal/La Chaux-de-Fonds.

**St. Gallen. Nov.: 2.** Abonnementskonzert. Solist: Edwin Fischer, Klavier. Leitung: Hans Haug. 9. Kammermusikabend des Quartetts von Lausanne (Ribaupierre). 12. Volkskonzert. Leitung: Bernhard Henking, Chor: Evang. Kirchenchor. (Oratorium « Jephtha », von G. F. Händel.) 16. Abonnementskonzert. Leitung: Erich Schmid. Solist: Georg Kulenkampff, Violine. 18. Nov. — 1. Januar: Kunstmuseum: Ausstellung « Dritte St. Gallische Sonderausstellung unserer Landschaft ». Nov.: 19. Fußballwettbewerb Nationalliga A, St. Gallen/Chaux-de-Fonds. 23. Schubert-Liederabend: Werner Heim, Gesang, Elisabeth Heim-Bernegger, Klavier. Dez.: 3. Konzert der Harmonie St. Gallen: Opernchöre mit Orchester und Solisten. 7. Abonnementskonzert. Leitung: Paul Sacher. Solisten: André Jaunet, Flöte, Karl Neracher, Violine, Walter Rühle, Bratsche. 10. Fußballwettbewerb Nationalliga A, St. Gallen/Bellinzona.

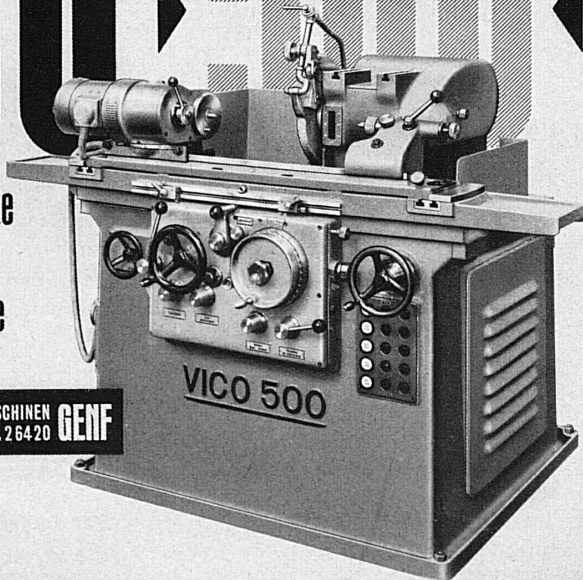
**Thun. Nov.: 7.** Freienhofsaal: Großer Operetten-Abend (Mitgl. des Stadttheaters Zürich). 15. Aula d. Progymnasiums: Schubert-Liederabend, Kammerkonzert. 25./26. Stadtkirche: Aufführung des Oratoriums « Belsazar » von G. F. Händel (Cäcilienverein Thun). Dez.: 6. Kammerkonzert d. Orchestervereins Thun.

**Vevey. Nov.: 3.** Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Représentation de l'opérette « Passionnement ». 4. Théâtre: Représentation théâtrale: « La Muse ». 3., 12., 18., 26. Cinéma Rex: Leçons de M. Guillemin « Lamartine ». 5 nov. et 10 déc.: Hôtel Suisse: Expositions bourse et timbres (Club Philatélique). Nov.: 10. Théâtre: Représentation « Trente secondes d'amour ». 12. Maison du Peuple: Concert de l'Union des accordéonistes. 25. Casino du Rivage: Concert de la Société des accordéonistes « Myosotis ». — Maison du Peuple: Concert de la Société des accordéonistes « L'Alouette ». 25 nov. — 9 déc.: Exposition Paul Perrelet (Galerie du Lion d'Or). Déc.: 2. Salle des Remparts: Présentation de gymnastique par la Société de gymnastique de La Tour-de-Peilz. 3 et 10. St-Martin: Concerts d'orgue M. F. Demierre. 9. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Concert vocal « La Chorale ». 9/10. Théâtre: Concert de la Fanfare des Cadets.

**Winterthur. Nov.: Bis 12.** Gewerbemuseum: Ausstellung « Pilze », Zeichnungen und Aquarelle von H. Walty. 1. Stadthaus: Abonnementskonzert. Leitung: Dr. Herm. Scherchen. Solist: Geza Anda, Klavier (Bach, Brahms, Haydn). 4. Stadthaus: Konzert des Stadsängervereins (mit Damenchor). 7. Stadttheater: Aufführung « Arm wie eine Kirchenmaus » von Fodor. 8. Stadthaus: Orchesterkonzert. Leitung: Jean Meylan. Solisten: A. Ducommun, Alt, W. Urfer, Flöte, Jos. Fanti, Klavier (Schubert, Haydn, Mozart, Marescotti, Martin, de Falla). 14. Stadttheater: Aufführung « Jupiter lacht » von Cronin. 15. Stadthaus: Abonnementskonzert. Leitung: Franz von Hoeßlin. Solist: Peter Rybar, Violine (Brahms, Stravinsky, Dvorak). 17. Hotel Krone: Vortrag Dr. Guyan « Die Schaffhauser Kulturlandschaft ». 19. Stadtkirche: Aufführung der « Johannes-Passion » von J. S. Bach. Leitung: Walther Reinhart. Mitwirkend: Gemischter Chor Winterthur, Reinhart-Chor Zürich, Stadtorchester Winterthur und Solisten. 21. Stadttheater: Aufführung « Egmont » von Goethe. 26. Nov. — 24. Dez.: Gewerbemuseum: Kunstgewerbeausstellung. 26. Nov. bis 31. Dez.: Kunstmuseum: Ausstellung der Künstlergruppe Winterthur. Nov.: 29. Stadthaus: Abonnementskonzert. Leitung: Dr. Herm. Scherchen. Solistin: Magda Fonay, Sopran

# VICO 500

hydraulisch gesteuerte  
Rund- und  
Innenschleif-Maschine



**L. VIAL & CO. WERKZEUGSCHLEIFMASCHINEN**  
Rue du Mont-Blanc 11 Tel. 2 64 20 GENÈVE



## Winterthur (Fortsetzung)

(Debussy, Mozart, Beethoven). Dez.: 5. Stadttheater: Eurythmie/Alb.-Steffen-Programm (Goetheanum Dornach).

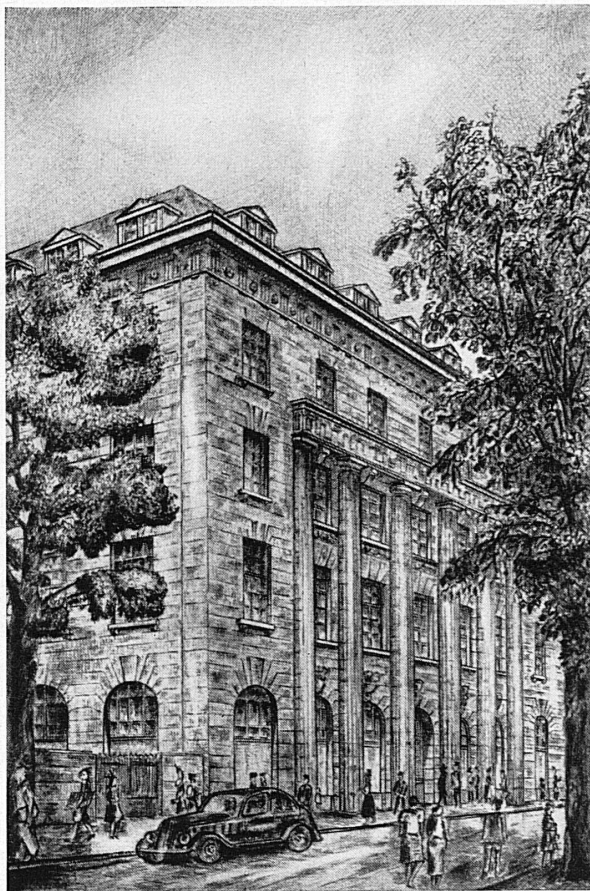
**Zürich.** Nov. 1944 bis Juni 1945: Spielzeit im Stadttheater und Schauspielhaus. Nov. bis 15. Januar: Hotel Hirschen: Vorstellungen des Cabaret Cornichon. Bis 19. Nov.: Kunsthaus: Ausstellung Coghuf, Hans Häfliger, Hans Stocker, Hans Aeschbacher. Nov.-23. Dez.: Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung Claude Lorrain und seine Nachfolger, «Souvenir d'Italie». Nov.: 1., 8., 15., 22. u. 29. Universität: Gastvorlesungen Dr. H. Weilenmann «Demokratie der kleinen Gruppe» 1. Wasserkirche: Konzert Arte Antica. Leitung: Margrit Jaenike. Anfang Nov.: Eröffnung der Dolder Kunstseilbahn. 2., 8., 17., 24. Tonhalle: Beethoven-Abende Wilhelm Backhaus. 3. Tonhalle: Liederabend Dr. Hans Fetscherin. 4. Kongreßhaus: Raddballturnier «Großer Preis von Zürich». 4. Nov.-5. Dez.: Helmhaus: Ausstellung der Zürcher Künstler. Nov.: 5. Tonhalle: Sonatenabend Giovanni Bagarotti/Edwin Fischer. - Halenstadion: Concours hippique (event. 12. Nov.). - Fußballwettbewerb Nationalliga A, Young Fellows/Biel, Grasshoppers/Cantonal. 5. Nov.-17. Dez.: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung neuen schweizerischen Kunstgewerbes. Nov.: 6. Konservatorium: Konzert Françoise Siegfried Touty Hunziker-Druey. - Börsensaal: Vortrag Prof. Dr. Wilhelm Röpke «Warum Krieg?» 7. Tonhalle: Abonnementskonzert. Solistin: Magda Fonay, Sopran. 10. Tonhalle: Bach-Konzert des Collegium Musicum. 11. Hotel Baur-au-Lac: Zürcher Presseball. 11. Nov.-4. Dez.: Kongreßhaus: Gemälde-Ausstellung Arnold Zord. Nov.: 12. Tonhalle: Konzert des Reinhart-Chors «Johannes-Passion» von J. S. Bach. Mitwirkend: Winterthurer Stadt-Orchester. 13. Tonhalle: Kammermusikkonzert des de Boer-Reitz-Quartetts. 14. Schauspielhaus: Goetheanum-Aufführung «Die Braut von Messina», von Schiller. 16. Universität: Vortrag Prof. Dr. B. Peyer «Johann Jakob Scheuchzer im europäischen Geistesleben seiner Zeit». 19. Stadthalle: Ringerwettkampf des Zürcher Kantonalen Nationalturnerverbandes gegen Nationalmannschaft des Satus. - Fußballwettbewerb Nationalliga A, Zürich/Basel. 20. Konservatorium: Klavierabend Suzanne Stroun. 21. Tonhalle: Abonnementskonzert. Solist: Georg Kulenkampff, Violine. 23. Tonhalle: Liederabend Elsa Scherz-Meister. Am Flügel: Dr. Fritz Brun. 26. Fußballwettbewerb Nationalliga A, Grasshoppers/Lausanne. 28. Tonhalle: Extrakonzert der Radiogenossenschaft Zürich. Solist: Adrian Aeschbacher. 29. Tonhalle: Klavierabend Alexander Chasen. Anfang Dez. bis Januar: Pestalozzianum: Ausstellung von Jugendbüchern aus allen Erdteilen. Dezember: Aufführungen des Zürcher Marionettentheaters: «St.-Galler-Spiel von der Kindheit Jesu», erneuert von Hans Reinhart, Musik von Rob. Blum, Ausstattung Rich. Seewald (Ronco). 5. Tonhalle: Abonnementskonzert. Solist: Dinu Lipatti, Klavier. 6. Umzug der Wollishofer Kläuse. 10. Fußballwettbewerb Nationalliga A, Zürich/Servette.

## Neue Bücher

E. Mathys: «Beiträge zur schweizerischen Eisenbahngeschichte»

Nach seinem auf allgemeine Wertschätzung gestoßenen Nachschlagewerk «Hundert Jahre Schweizerbahnen, 1841-1941» vermittelt der rührige Bibliothekar der SBB nun in einer weiteren Publikation Fachleuten und Laien wertvolle Einblicke in die Geschichte des schweizerischen Eisenbahnwesens. War das erste Buch mehr tabellarisch-statistisch aufgebaut, zum Zwecke einer möglichst umfassenden Orientierung auf knappem Raum, so bietet das vorliegende eine Reihe selbständiger historischer Aufsätze, die zum Teil weniger bekannte Episoden der Eisenbahngeschichte unseres Landes beleuchten, teilweise auch bestehende Einrichtungen und Eigenheiten des schweizerischen Bahnwesens erläutern. Insbesondere sind die drei großen transalpinen Tunnelbauten des Gotthard-, Simplon- und Lötschbergdurchstichs und die Leistungen ihrer Unternehmer gewürdigt, diese Zusammenstellung vermag die innern Zusammenhänge der drei Werke und die seltsam parallelen Schicksale ihrer Erbauer aufschlußreich darzuzeigen. Weitere Skizzen etwa über die komplizierte Geschichte der Seetalbahn (Wildeggen-Lenzburg-Beinwil-Emmenbrücke, Beinwil-Beromünster), die Normalspur in der Schweiz, das Linksfahrtsystem, den Kampf um die Nachtzüge, die Zugnumerierung, die Namengebung für die Lokomotiven usw. bereichern ebenfalls unsere Kenntnis des schweizerischen Bahnwesens und seiner eigenwilligen, nicht immer auf dem geraden Gleis der Wirtschaftlichkeit gelaufenen Geschichte. - Wie sein Vorgänger ist das Buch, auf ungefähr gleicher Seitenzahl, graphisch vorzüglich ausgestaltet und mit vielen interessanten, zum Teil noch nicht veröffentlichten Illustrationen versehen. S.

Die mit \* bezeichneten Aufnahmen behördlich bewilligt Nr. 6023 BRB 3. 10. 1939.



Bankgebäude in Zürich

## Schweizerische

# Bankgesellschaft

UNION DE BANQUES SUISSES

Unione di Banche Svizzere - Union Bank of Switzerland

Aadorf, Aarau, Ascona, Baden, Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Chiasso, Couvet, Flawil, Fleurier, Frauenfeld, Genf, Lausanne, Lichtensteig, Liestal, Locarno, Lugano, Luzern, Montreux, Rapperswil, Rorschach, Römerhof-Zürich 7, Rüti (Zürich), St. Gallen, Vevey, Wil, Winterthur, Wohlen, Zürich

## Aufbauende Arbeit

leistet unsere Bank durch rasche, zuverlässige Bedienung und verständnisvolles Eingehen auf die verschiedenen Bedürfnisse unserer Kundschaft.

## Oeuvre constructive

Par un service rapide et consciencieux, et par sa compréhension des besoins de la clientèle, notre banque rend d'utiles services à à tous ceux, qui s'adresse à elle.